

# СТУЛЬЯ

---

# CHAIRS





## Пенный наполнитель

Сиденье с фирменным пенным наполнителем высокой плотности придает изделию длительную и высокую устойчивость к деформированию. Обтягиваются тканью или винилом, с аккуратным шитьем по периметру.

## Foam Confort

Seats under this denomination hide a composition based on a plywood piece with high density poliuretan foam, giving the product a long and high resistance to use. It is covered with a fabric with a nice sew around the perimeter.



## Aqua Clean

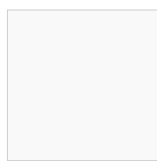
Aqua Clean – это современная технология защиты обивочной ткани, которая позволяет удалять даже самые трудноудаляемые пятна с помощью простой воды. Покрытие Aqua Clean покрывает каждую отдельную нить невидимым молекулярным слоем. Таким образом, пятно никогда не впитывается в ткань. При очистке пятно растворяется в воде, а затем легко удаляется салфеткой. Пропитка невидима и не оказывает влияния на такие характеристики, как текстура, цвет, запах и т. д.

## Aqua Clean

Mystic range of fabrics offers Aquaclean technology. It is a revolutionary fabric treatment that allows to clean stains using water only. This provides a simple fabric maintenance in the minimum amount of time. AquacleanTechnology is an advanced fabric protector for upholstery seats of chairs and stools. It's a treatment that covers every fiber with an invisible molecular layer that prevents dirt from penetrating the fabric.

# ОТДЕЛКА | FINISHES INDEX

## ЛАКИРОВАННОЕ ДЕРЕВО | LACQUERED WOOD



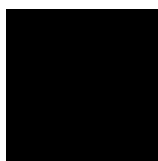
WHITE



METAL GREY



ANTHRACITE



BLACK



MUSTARD



TURTLEDOVE

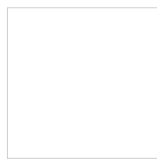


RED

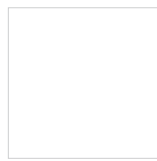


VIOLET

## ПОЛИКАРБОНАТ | POLYCARBONATE



WHITE



TRANSPARENT



FUME



ORANGE

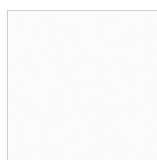


RED

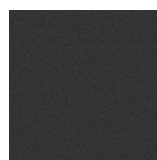


BLUE

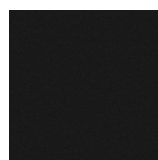
## МЕТАЛ | METAL



WHITE



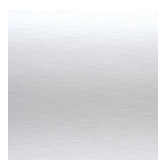
ANTHRACITE



BLACK



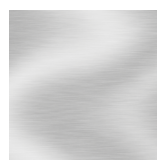
ALUMINIUM




ANODIZED  
ALUMINIUM




CHROME  
STEEL



STAINLESS  
STEEL

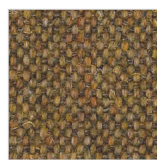
 Порошковое покрытие наносится путем механического распыления частиц смолы с электростатическим зарядом.  
Powder coating applied by mechanical spraying dust particle resins of electrostatic charge.

 Отличный уровень твердости и сцепления с металлом.  
Excellent levels of hardness and degree of adherence to metal.

## ТЕКСТИЛЬ: ХЛОПОК | TEXTILE UPHOLSTERY: COTTON



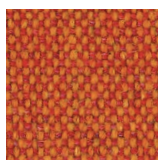
BEIGE



TURTLEDOVE



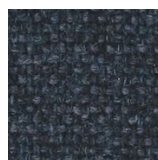
MUSTARD




ORANGE




RED



BLUE

 Состав: 70% натуральная шерсть, 30% уретан.  
Composition: 70% Virgin Wool, 30% Urethane.

 Используйте пылесос. Сухая чистка либо чистка с влажной тканью.  
Use a vacuum cleaner. Dry-clean or with a damp cloth.

**camira**



# ОТДЕЛКА | FINISHES INDEX

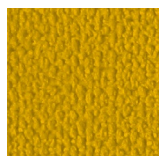
## ТЕКСТИЛЬ: МИСТИК | TEXTILE UPHOLSTERY: MYSTIC



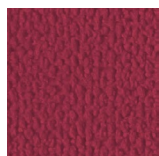
WHITE



TURTLEDOVE



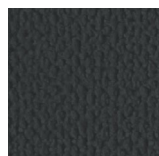
MUSTARD



FUCSIA



GREY



ANTHRACITE



Состав: 100% полиэстер.  
Composition: 100% PES.



Покрытие Aqua Clean покрывает каждую отдельную нить невидимым молекулярным слоем. Таким образом, пятно никогда не впитывается в ткань.  
AquaCleanTechnology is an advanced fabric protector for upholstery of all kinds. It is a treatment that covers every fibre with an invisible molecular layer which prevents dirt from penetrating the fabric.



Чистка в три простых шага:  
Clean it in only three steps:



Удалите остатки загрязнения с обивки.  
Remove any excess residue on the upholstery.



Нанесите воду на пятно с помощью влажной ткани.  
Apply water over the stain, either directly or using a damp cloth.



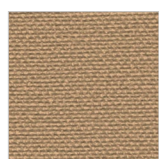
Надавите на пятно влажной тканью и аккуратно втирайте в покрытие круговыми движениями.  
Press down over the stain with a damp cloth and rub gently over the fabric in circular movements.



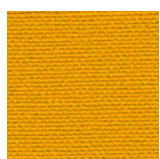
## ВИНИЛ: КАНОН | VINYL UPHOLSTERY: KANON



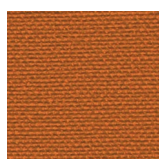
WHITE



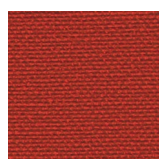
TURTLEDOVE



MUSTARD



ORANGE



RED



ANTHRACITE



Состав: винил, уретан.  
Composition: Vinil. Urethane.



Некоторые краски для одежды и аксессуаров (например, используемые на джинсах) могут со временем переходить в более светлые тона. Это явление вызывается влажностью и температурой, и оно необратимо.  
Certain clothing and accessory dyes (such as those used on denim jeans) may migrate to lighter colours. This phenomenon is increased by humidity and temperature and it is irreversible.



Протрите жидким мылом и влажной тканью.  
Clean it with a soft soap and a damp cloth.



СТУЛЬЯ | CHAIR

# ATLAS



<sup>1</sup> Asiento lacado antracita, patas madera tostada.  
Anthracite lacquered seat, toasted wood legs.



<sup>2</sup> Asiento tapizado Mystic blanco, patas madera tostada.  
White Mystic upholstery seat, toasted wood legs.

Дизайн от | Jorge Valle Hurtado  
Designed by | Mario Martínez Cenicerós

СТУЛЬЯ | CHAIR

# NUBA



<sup>1</sup> Asientos tapizado Kanon antracita, Scenic gris y Mystic mostaza, unión antracita; patas madera blanqueada.  
Anthracite Kanon, Grey Scenic and mustard Mystic upholstery seats, anthracite join; bleached wood legs.



<sup>2</sup> Asiento lacado blanco, union blanca, patas madera blanqueada.  
White lacquered wood seat, white join, bleached wood legs.

Дизайн от | Mario Martínez Cenicerós  
Designed by | Jorge Valle Hurtado



СТУЛЬЯ | CHAIR

# ECLIPSE



<sup>1</sup> Asiento tapizado Scenic azul, patas madera blanqueada.  
Blue Scenic upholstery seat, bleached wood legs.



<sup>2</sup> Silla lacada blanca, silla madera blanqueada, silla lacada negra, silla lacada antracita.  
White lacquered chair, bleached wood chair, black lacquered chair, anthracite lacquered chair.

# CITY



<sup>1</sup> Asientos tapizado Cotton mostaza, Mystic tórtola, Cotton tórtola, Mystic blanco, Kanon rojo, Nobel violeta, Scenic Azul y Scenic verde; patas acero cromado. Mustard Cotton, turtledove Mystic, turtledove Cotton, white Mystic, red Kanon, violet Nobel, blue Scenic and green Scenic upholstery seats; chromed steel legs.



# OLE



<sup>1</sup> Asientos tapizado Nobel fucsia, Scenic azul, Scenic verde y Kanon mostaza; estructura acero lacado antracita.  
Fuchsia Nobel, blue Scenic, green Scenic and mustard Kanon upholstery seats; anthracite lacquered steel structure.





<sup>2</sup> Asiento tapizado Mystic gris, estructura acero lacado blanco.  
Grey Mystic upholstery seat, white lacquered steel structure.

СТУЛЬЯ | CHAIR

# HOT



<sup>1</sup> Asientos lacado mostaza y lacado blanco, patas acero cromado.  
Mustard and white lacquered seats, chromed steel legs.



<sup>2</sup> Asiento tapizado Cotton rojo, patas acero lacado antracita.  
Red Cotton upholstery seat, anthracite lacquered steel legs.

СТУЛЬЯ | CHAIR

# SPIRIT



<sup>1</sup> Asientos tapizado Scenic azul y Scenic tórtola, estructura acero lacado aluminio.  
Blue Scenic and turtledove Scenic upholstery seats, aluminium lacquered steel structure.



<sup>2</sup> Asiento madera tostada, estructura acero lacado blanco.  
Toasted wood seat, white lacquered steel struture.



СТУЛЬЯ | CHAIR

# NERA



<sup>1</sup> Asientos madera lacada antracita, lacado gris metalizado, lacado blanco, madera tostada y madera canaletto; patas acero cromado  
Anthracite, metal grey and white lacquered wood seats, toasted and canaletto wood seats; chromed steel legs.



СТУЛЬЯ | CHAIR

# FANTASY



<sup>1</sup> Asiento policarbonato blanco, patas madera tostada.  
White polycarbonate seat, toasted wood legs.



<sup>2</sup> Asientos policarbonato transparente azul y policarbonato transparente fumé, patas madera tostada.  
Blue transparent polycarbonate and fume transparent polycarbonate seats, toasted wood legs.

СТУЛЬЯ | CHAIR

# CONCEPT



<sup>1</sup> Asientos y respaldos madera lacada blanca y madera blanqueada, estructura acero lacado blanco.  
White lacquered wood and bleached wood seats and backs, white lacquered steel structure.





<sup>2</sup> Asiento tapizado Nobel negro, respaldo madera lacada negro, estructura acero lacado negro.  
Black Nobel upholstery seat, black lacquered wood back, black lacquered steel structure.

СТУЛЬЯ | CHAIR  
**VERSUS**



<sup>1</sup> Asientos madera lacada blanco, lacada antracita, lacada tórtola, lacada violeta, lacada mostaza y tapizado Nobel blanco; estructura acero lacado aluminio.  
White, anthracite, turtledove, violet and mustard lacquered wood seats, white Nobel upholstery seat; aluminium lacquered steel structure.



СТУЛЬЯ | CHAIR  
**SUGAR**



<sup>1</sup> Estructura resina sintética negro, arena y ceniza. Estructura resina sintética blanca y asiento madera blanqueada.  
Black, sand and ash synthetic resin structure. White synthetic resin structure and bleached wood seat.



<sup>2</sup> Estructura resina sintética blanca, ceniza, arena y negra.  
White, ash, sand and black synthetic resin structure.

СТУЛЬЯ | CHAIR  
**YANKY**



<sup>1</sup> Asientos policarbonato transparente fumé, transparente y rojo, patas acero lacado aluminio.  
Fume, transparent and red transparent polycarbonate seats, aluminium lacquered steel seats.



<sup>2</sup> Asientos policarbonato blanco, patas acero cromado.  
White polycarbonate seats, chromed steel legs.

СТУЛЬЯ | CHAIR

# POP



<sup>1</sup> Estructura resina sintética ceniza.  
Ash synthetic resin structure.





<sup>2</sup> Estructuras resina sintética rojo, antracita, blanco, naranja y verde.  
Red, anthracite, white, orange and green resin synthetic structure.

ТАБУРЕТЫ | LOW STOOL

# ECLIPSE



<sup>1</sup> Asiento madera lacada mostaza, patas madera lacada blanca  
Mustard lacquered wood seat, white lacquered wood legs.

# ECLIPSE



<sup>2</sup> Asientos tapizado Nobel blanco y tapizado Scenic azul, patas madera blanqueada.  
White Nobel upholstery and blue Scenic upholstery seats, bleached wood legs.

# PODIO



<sup>1</sup> Asientos acero lacado antracita, patas madera blanqueada.  
Anthracite lacquered steel seats, bleached wood legs.

# PODIO



<sup>2</sup> Asientos acero lacado antracita y acero lacado blanco, patas madera blanqueada.  
Anthracite lacquered steel and white lacquered steel seats, bleached wood legs.

Дизайн от |  
Designed by | Gorka Bujidos

# SPIRIT



<sup>1</sup> Asientos madera lacada violeta y madera lacada mostaza, patas acero lacado aluminio.  
Violet lacquered wood and mustard lacquered wood seats, aluminium lacquered steel legs.



<sup>2</sup> Asiento tapizado Kanon naranja, patas acero lacado blanco.  
Orange Kanon upholstery seat, white lacquered steel legs.

# VERSUS



<sup>1</sup> Asientos madera lacada blanca y rojo, patas acero lacado blanco.  
White and red lacquered wood seats, white lacquered steel legs.



# FLASH



<sup>1</sup> Asiento tapizado fino Kanon tórtola y tapizado grueso Kanon tórtola, patas acero cromado.  
Turtledove Kanon thin upholstery and turtledove Kanon thick upholstery seat, chromed steel legs.

**Cancio Fábrica de Muebles, S.A**

Ctra. Esquileo s/n 47639  
Villalba de los Alcores · Valladolid ·  
ESPAÑA

Tlf. +34 983 721 596  
Fax. +34 983 721 511  
comercial@cancio.es

[www.cancio.es](http://www.cancio.es)

**Официальный дистрибьютор**

ТК «Жибек Жолы» 1 эт. литер 39а  
г. Алматы · КАЗАХСТАН

Тел: +7 (727) 227-30-98  
Тел: +7 (727) 300-73-60  
Моб: +7 (701) 717-33-35  
info@inter-service-a.kz

[www.inter-service-a.kz](http://www.inter-service-a.kz)